**中华人民共和国国家标准汉语拼音正词法基本规则**

**1  主题内容与适用范围**

    本标准规定了用《汉语拼音方案》拼写现代汉语的规则。内容包括分词连写法、成语拼写法、外来词拼写法、人名地名拼写法、标调法、移行规则等。为了适应特殊的需要，同时提出一些可供技术处理的变通方式。

    本标准适用于文教、出版、信息处理及其他部门，作为用《汉语拼音方案》拼写现代汉语的统一规范。

**2  术语**

汉语拼音正词法

汉语拼音的拼写规范及其书写格式的准则。《汉语拼音方案》确定了音节的拼写规则。《汉语拼音正词法基本规则》是在《汉语拼音方案》的基础上进一步规定词的拼写规范的基本要点。

**3  制定原则**

3.1  以词为拼写单位，并适当考虑语音、语义等因素，同时考虑词形长短适度。

2基本采取按语法词类分节叙述。

3.3  规则条目尽可能详简适中，便于掌握应用。

**4  汉语拼音正词法基本规则**

4.1  总原则

4.1.1   拼写普通话基本上以词为书写单位。

    rén（人）    pǎo（跑）    hǎo（好）    hé（和）    hěn（很）

    fúróng（芙蓉）                 qiǎokèlì（巧克力）

    péngyou（朋友）             yuèdú（阅读）

dìzhèn（地震）            niánqīng（年轻）

zhòngshì（重视）        wǎnhuì（晚会）

qiānmíng（签名）            shìwēi（示威）

niǔzhuǎn（扭转）              chuánzhī（船只）

dànshì（但是）            fēicháng（非常）

diànshìjī（电视机）      túshūguǎn（图书馆）

4.1.2   表示一个整体概念的双音节和三音节结构，连写。

    gāngtiě（钢铁）               wèndá（问答）

hǎifēng（海风）                 hóngqí（红旗）

dàhuì（大会）              quánguó（全国）

zhòngtián（种田）       kāihuì（开会）

dǎpò（打破）                   zǒulái（走来）

húshuō（胡说）                 dǎnxiǎo（胆小）

qiūhǎitáng（秋海棠）        àiniǎozhōu（爱鸟周）

duìbuqǐ（对不起）       chīdexiāo（吃得消）

4.1.3  四音节以上表示一个整体概念的名称，按词（或语节）分开写，不能按词（或语节）划分的，全都连写。

wúfèng gāngguǎn（无缝钢管）

huánjìng bǎohù guīhuà（环境保护规划）

jīngtǐguǎn gōnglǜ fàngdàqì（晶体管功率放大器）

Zhōnghuá Rénmín Gònghéguó（中华人民共和国）

Zhōngguó Shèhuì Kēxuéyuàn（中国社会科学院）

yánjiūshēngyuàn（研究生院）

hóngshízìhuì（红十字会）

yúxīngcǎosù（鱼腥草素）

gǔshēngwùxuéjiā（古生物学家）

4.1.4 单音节词重叠，连写；双音节词重叠，分写。

rénrén（人人）                 niánnián（年年）

kànkan（看看）                  shuōshuo（说说）

dàdà（大大）                     hónghóng de（红红的）

gègè（个个）                     tiáotiáo（条条）

yánjiū yánjiū（研究研究）

xuěbái xuěbái（雪白雪白）

chángshì chángshì（尝试尝试）

tōnghóng tōnghóng（通红通红）

重叠并列即AABB式结构，当中加短横。

láilai-wǎngwǎng（来来往往）

qīngqīng-chǔchǔ（清清楚楚）

    jiājiā-hùhù（家家户户）

shuōshuo-xiàoxiào（说说笑笑）

wānwān-qūqū（弯弯曲曲）

qiānqiān-wànwàn（千千万万）

4.1.5 为了便于阅读和理解，在某些场合可以用短横。

huán-bǎo（环保--环境保护）

bā-jiǔ tiān（八九天）

rén-jī duìhuà（人机对话）

lù-hǎi-kōngjūn（陆海空军）

gōng-guān（公关--公共关系）

shíqī-bā suì（十七八岁）

zhōng-xiǎoxué（中小学）

biànzhèng-wéiwùzhǔyì（辩证唯物主义）

4.2    名词

4.2.1  名词与单音节前加成分（副、总、非、反、超、老、阿、可、无等）和单音节后加成分（子、儿、头、性、者、员、家、手、化、们等），连写。

    fùbùzhǎng（副部长）

    fēijīnshǔ（非金属）

    chāoshēngbō（超声波）

    zǒnggōngchéngshī（总工程师）

    fēiyèwù rényuán（非业务人员）

fǎndàndào dǎodàn（反弹道导弹）

    zhuōzi（桌子）

    chéngwùyuán（乘务员）

    kēxuéxìng（科学性）

    háizimen（孩子们）

    mùtou（木头）

    yìshùjiā（艺术家）

    xiàndàihuà（现代化）

tuōlājīshǒu（拖拉机手）

4.2.2 名词和后面的方位词，分写。

shān shàng（山上）

    mén wài（门外）

    hé li（河里）

    huǒchē shàngmian（火车上面）

    Yǒngdìng Hé shàng（永定河上）

    shù xià（树下）

    mén wàimian（门外面）

    hé lǐmiàn（河里面）

    xuéxiào pángbiān（学校旁边）

    Huáng Hé yǐnán（黄河以南）

  但是，已经成词的，连写。例如“海外”不等于“海的外面”。

    tiānshang（天上）

    kōngzhōng（空中）

    dìxia（地下）

    hǎiwài（海外）

4.2.3 汉语人名按姓和名分写，姓和名的开头字母大写。笔名、别名等，按姓名写法

       处理。

    Lǐ Huá（李华）

    Dōngfāng Shuò（东方朔）

    Lǔ Xùn（鲁迅）

    Zhāng Sān（张三）

    Wáng jiànguó（王建国）

Zhūgě Kǒngmíng（诸葛孔明）

Méi lánfāng（梅兰芳）

Wáng Mázi（王麻子）

姓名和职务、称呼等分开写；职务、称呼等开头小写。

wáng bùzhǎng（王部长）

    Lǐ xiānsheng（李先生）

    Tián zhǔrèn（田主任）

Zhào tóngzhì（赵同志）

 “老”、“小”、“大”、“阿”等称呼开头大写。

Xiǎo Liú（小刘）                Lǎo Qián（老钱）

    Dà Lǐ（大李）            A Sān（阿三）

    Wú Lǎo（吴老）

已经专名化的称呼，连写，开头大写。

Kǒngzǐ（孔子）

    Xīshī（西施）

    Bāogōng（包公）

Mèngchángjūn（孟尝君）

4.2.4汉语地名按照中国地名委员会文件（84）中地字第17号《中国地名汉语拼音字母拼写规则（汉语地名部分）》的规定拼写。

    汉语地名中的专名和通名分写，每一分写部分的第一个字母大写。

Běijīng Shì（北京市）             Héběi Shěng（河北省）

Yālù Jiāng（鸭绿江）                  Tài Shān（泰山）

Dòngtíng Hú（洞庭湖 ）             Táiwān Hǎixiá（台湾海峡）

专名和通名的附加成分，单音节的与其相关部分连写。

Xīliáo He（西辽河）                Jǐngshān Hòujiē（景山后街）

Cháoyángménnèi Nánxiǎojiē（朝阳门内南小街）

自然村镇名称和其他不需区分专名和通名的地名，各音节连写。

Wángcūn（王村）                   Jiǔxiānqiáo（酒仙桥）

Zhōukǒudiàn（周口店）         Sāntányìnyuè（三潭印月）

4.2.5非汉语人名、地名本着“名从主人”的原则，按照罗马字母（拉丁字母）原文书写；非罗马字母文字的人名、地名，按照该文字的罗马字母转写法拼写。为了便于阅读，可以在原文后面注上汉字或汉字的拼音，在一定的场合也可以先用或仅用汉字的拼音。

    Ulanhu（乌兰夫）                 Marx（马克思）

    Neton（牛顿）

    Ngapoi Ngawang Jigme（阿沛·阿旺晋美）

    rümqi（乌鲁木齐）               Lhasa（拉萨）

    Paris（巴黎）                   Darwin（达尔文）

    Tokyo（东京）                 Einstein（爱因斯坦）

Akutagawa Ryunosuke（芥川龙之介）

Hohhot（呼和浩特）               London（伦敦）

　Seypidin（赛福鼎）              Washington（华盛顿）

汉语化的音译名词，按汉字译音拼写。

Fēizhōu（非洲）                     Nánměi（南美）

Déguó（德国）                  Dōngnányà（东南亚）

4.3  动词

4.3.1 动词和“着”、“了”、“过”连写。

    kànzhe（看着）                     jìnxíngzhe（进行着）

　kànle（看了）                     jìnxíngle（进行了）

　kànguo（看过）                    jìnxíngguo（进行过）

句末的“了”，分写。

Huǒchē dào le（火车到了。）

4.3.2 动词和宾语，分写。

    kàn xìn（看信）                     kāi wánxiào（开玩笑）

    jiāoliú jīngyàn（交流经验） chī yú（吃鱼）

动宾式合成词中间插入其他成分的，分写。

jūle yī gè gōng（鞠了一个躬）

lǐguo sān cì fà（理过三次发）

4.3.3  动词（或形容词）和补语，两者都是单音节的，连写；其余的情况，分写。

    gǎohuài（搞坏）                    jiànchéng（建成［楼房］）

　shútòu（熟透）

　huàwéi（化为［蒸气］）           dàngzuò（当做［笑话］）

    zǒu jinlai（走进来）               zhěnglǐ hǎo（整理好）

　　jiànshè chéng（建设成［公园］）

  gǎixiě wéi（改写为［剧本］）  dǎsǐ（打死）

4.4    形容词

4.4.1 单音节形容词和重叠的前加成分或后加成分，连写。

mēngmēngliàng（蒙蒙亮）          liàngtāngtāng（亮堂堂）

4.4.2  形容词和后面的“些”、“一些”、“点儿”、“一点儿”，分写。　

    dà xiē（大些）                      dà yīxiē（大一些）

　　kuài diǎnr（快点儿）             kuàiyīdiǎnr（快一点儿）

4.5    代词

1          表示复数的“们”和前面的代词，连写。

      wǒmen（我们）                 tāmen（他们）

4.5.2 指示代词“这”、“那”，疑问代词“哪”和名词或量词，分写。

    zhè rén（这人）

    zhè zhī chuán（这只船）

    nà cì huìyì（那次会议）

nǎ zhāng bàozhǐ（哪张报纸）

“这”、“那”、“哪”和“些”、“么”、“样”、“般”、“里”、“边”、“会儿”、“个”，

连写。

zhèxiē（这些）             zhème（这么）

　nàyàng（那样）               zhèbān（这般）

　nàli（那里）                    nǎli（哪里）

　zhèbiān（这边）              zhèhuìr（这会儿）

　zhège（这个）                 zhèmeyàng（这么样）

4.5.3  “各”、“每”、“某”、“本”、“该”、“我”、“你”等和后面的名词或量词，分写。

      gèguó（各国）               gè gè（各个）

      gè rén（各人）              gè xuékē（各学科）

      měi nián（每年）            měi cì（每次）

      mǒu rén（某人）            mǒu gōngchǎng（某工厂）

      běn shì（本市）             běn bùmén（本部门）

      gāi kān（该刊）              gāi gōngsī（该公司）

      wǒ xiào（我校）            nǐ dānwèi（你单位）

4.6    数词和量词

4.6.1 十一到九十九之间的整数，连写。

      shíyī（十一）             shíwǔ（十五）

      sānshísān（三十三）          jiǔshíjiǔ（九十九）

4.6.2 “百”、“千”、“万”、“亿”与前面的个位数，连写；“万”、“亿”与前面的十位以上的数，分写。

jiǔyì líng qīwàn èrqiān sānbǎi wǔshíliù （九亿零七万二千三百五十六）

liùshísān yì qīqiān èrbǎi liùshíbā wàn sìqiān líng jiǔshíwǔ（六十三亿七千二百六十八万四千零九十五）

4.6.3 表示序数的“第”与后面的数词中间，加短横。

      dì-yī（第一）

      dì-èrshíbā（第二十八）

      dì-shísān（第十三）

      dì-sānhǎi wǔshíliù （第三百五十六）

4.6.4 数词和量词，分写。

      liǎng gè rén（两个人）

      liǎng jiān bàn wūzi（两间半屋子）

      yī dà wǎn fàn（一大碗饭）

      wǔshísān réncì（五十三人次）

      表示约数的“多”、“来”、“几”和数词、量词分写。

      yībǎi duō gè（一百多个）

      jǐ jiā rén（几家人）

      shí lái wàn rén（十来万人）

      jǐ tiān gōngfu（几天工夫）

     “十几”、“几十”连写。

      shíjǐ gè rén（十几个人）

      jǐshí gēn gāngguǎn（几十根钢管）

4.7    虚词

虚词与其他语词分写。

4.7.1 副词

      hěn hǎo（很好）            bù lái（不来）

      gèng měi（更美）                yīng bù yīnggāi（应不应该）

      fēicháng kuài（非常快）     gānggāng zǒu（刚刚走）

      dōu lái（都来）               shífēn gǎndòng（十分感动）

      zuì dà（最大）

4.7.2   介词

      zài qiánmiàn（在前面）

      wèi rénmín fúwù（为人民服务）

      shēng yú 1940 nián（生于1940年）

      xiàng dōngbiān qù（向东边去）

      cóng zuótiān qǐ（从昨天起）

      guānyú zhège wèntí（关于这个问题）

4.7.3 连词

      gōngrén hé nóngmín（工人和农民）

      guāngróng ér jiānjù（光荣而艰巨）

      bùdàn kuài érqiě hǎo（不但快而且好）

      Nǐ lái háishi bù lái?（你来还是不来?）

4.7.4 结构助词“的”、“地”、“得”、“之”

      dàdì de nǚ'ér（大地的女儿）

      Zhè shì wǒ de shū．（这是我的书。）

Wǒmen guòzhe xìngfú de shēnghuó（我们过着幸福的生活。）

Shāngdiàn li bǎimǎnle chī de，chuān de，yòng de．

（商店里摆满了吃的、穿的、用的。）

      mài qīngcài luóbo de（卖青菜萝卜的）

Tā zài dàjiē shàng mànman de zǒu．（他在大街上慢慢地走。）

Tǎnbái de gàosu nǐ ba．（坦白地告诉你吧。）

Tā yī bù yī gè jiǎoyìnr de gōngzuòzhe.（他一步一个脚印儿地工作着。）

        dǎsǎo de gānjìng（打扫得干净）

      hóng de hěn（红得很）

      xiě de bù hǎo（写得不好）

      lěng de fādǒu（冷得发抖）

      shàonián zhī jiā（少年之家）

      zuì fādá de guójiā zhī yī（最发达的国家之一）

注：“的”、“地”、“得”在技术处理上，根据需要可以分别写作“d”、“di”、“de”。

4.7.5  语气助词

      Nǐ zhīdao ma？　（你知道吗?）

      Zěnme hái bù lái a？（怎么还不来啊?）

      Kuài qùba!（快去吧!）

      Tā shì bù huì lái de．（他是不会来的。）

4.7.5 叹词

      Ａ!Zhēn měi!（啊!真美!）

      Ng，nǐ shuō shénme?（嗯，你说什么?）

      Hm，zǒuzhe qiáo ba!（哼，走着瞧吧!）

4.7.7  拟声词

      pa!（啪!）

      jiji-zhazha（叽叽喳喳）

      huahua（哗哗）

      “honglong” yī shēng（“轰隆”一声）

      Dà gōngjī wo-wo-tí.（大公鸡喔喔啼。）

      “Du-”qìdí xiǎng le．（“嘟-”汽笛响了。）

4.8    成语

4.8.1 四言成语可以分为两个双音节来念的，中间加短横。

      céngchū-bùqióng（层出不穷）

      àizēng-fēnmíng（爱憎分明）

      yángyáng-dàguān（洋洋大观）

      guāngmíng-lěiluò（光明磊落）

      fēngpíng-làngjìng（风平浪静）

      shuǐdào-qúchéng（水到渠成）

      píngfēn-qiūsè（平分秋色）

      diānsān-dǎosì（颠三倒四）

4.8.2  不能按两段来念的四言成语、熟语等，全部连写。

      bùyìlèhū（不亦乐乎）

      àimònéngzhù（爱莫能助）

      húlihútu（糊里糊涂）

      diào'erlángdāng（吊儿郎当）

      zǒng'éryánzhī（总而言之）

      yīyīdàishuǐ（一衣带水）

      hēibuliūqiū（黑不溜秋）

4.9    大写

4.9.1 句子开头的字母和诗歌每行开头的字母大写。（举例略）

4.9.2  专有名词的第一个字母大写。

      Běijīng（北京）  Chángchéng（长城）  Qīngmíng（清明）

由几个词组成的专有名词，每个词的第一个字母大写。

Guójì Shūdiàn（国际书店）

      Guāngmíng Rìbào（光明日报）

      Hépíng Bīnguǎn（和平宾馆）

4.9.3 专有名词和普通名词连写在一起的，第一个字母要大写。

      Zhōngguórén（中国人）          Míngshǐ（明史）

      Guǎngdōnghuà（广东话）

      已经转化为普通名词的，第一个字母小写。

      guǎnggān（广柑）             zhōngshānfú（中山服）

      chuānxiōng（川芎）            zàngqīngguǒ（藏青果）

4.10  移行

4.10.1 移行要按音节分开，在没有写完的地方加上短横。

      .....................guāng-

        míng（光明）

      不能移作“gu-āngmíng”

4.11  标调

4.11.1 声调一律标原调，不标变调。

      yī jià（一架）                  bù qù（不去）

        yī wǎn（一碗）                    yī tiān（一天）

        bā gè（八个）                     qī wàn（七万）

      qīshàng-bāxià（七上八下） qī běn（七本）

      bù duì（不对）                    bùzhìyú（不至于）

        yī tóu（一头）

      但是在语音教学时可以根据需要按变调标写。

注：除了《汉语拼音方案》规定的符号标调法以外，在技术处理上，也可根据需要采用数字或字母作为临时变通标调法。

附加说明：

本标准由国家教育委员会、国家语言文字工作委员会提出。

本标准由汉语拼音正词法委员会负责起草。

本标准主要起草人尹斌庸、李乐毅、金惠淑。